

## 新冠调查委员会的职权范围

调查将审查、考虑和报告英格兰、威尔士、苏格兰和北爱尔兰的疫情准备工作和应对措施，时间范围直到调查委员会的正式成立日期2022年6月28日（含）。

在开展工作时，调查委员会寻求最大限度地减少调查、证据收集和报告与分权政府开展的任何其他公共调查的重复，但在必要时考虑英国各地的保留事项和分权事项。为实现这一目标，调查委员会将公开说明，将如何尽量减少重复，并在调查任何属于其他调查委员会调查范围的事项前，与该调查委员会沟通。

为了达到调查目标，调查委员会将：

- a) 考虑疫情对不同类别人群影响的任何明显差异，包括但不限于有关《2010年平等法》规定的受保护特征和《1998年北爱尔兰法》规定的平等类别的人群；
- b) 认真听取和考虑丧亲家庭和其他因疫情而遭受困难或损失的人的经历。虽然调查不会详细考虑伤害或死亡的个案，但听取这些陈述将有助于了解疫情的影响和应对措施，以及应吸取的经验教训；
- c) 突出强调从准备工作和疫情应对中发现的、可能适用于其他民事紧急情况的经验教训；
- d) 合理考虑相关的国际比较；以及
- e) 及时编制报告（包括临时报告）和任何建议。

调查的目的是：

1. 考察英格兰、威尔士、苏格兰和北爱尔兰的疫情应对和疫情的影响，并编纂事实性的叙述，包括：
  - a) 英国全国各地的公共卫生应对，包括：
    - i) 准备程度和复原力；
    - ii) 如何做出、传达、记录和执行决定；
    - iii) 英国各级政府之间的决策；
    - iv) 中央政府、分权政府、地区和地方政府以及志愿和社区部门之间的分工与合作；
    - v) 数据、研究和专家证据的获得和使用；
    - vi) 立法和监管控制，以及执法；
    - vii) 屏护和对临床脆弱群体的保护；
    - viii) 封锁和其他“非医药”干预措施的使用，如社交距离和使用面罩；
    - ix) 检测和接触追踪，以及隔离；
    - x) 对人口心理健康的影响，包括但不限于受疫情严重伤害的人群；

- xi) 对丧亲者的心理健康和福祉的影响，包括丧亲后的支持；
- xii) 对卫生和护理部门工作人员及其他关键工作人员的影响；
- xiii) 对儿童和青年的影响，包括健康、福祉和社会护理；
- xiv) 教育和早期教育的提供；
- xv) 酒店业、零售业、体育和休闲业、旅游出行业、礼拜场所和文化机构的关闭和重新开放；
- xvi) 住房和无家可归者；
- xvii) 对家庭虐待受害者的保障和支持；
- xviii) 监狱和其他拘禁场所；
- xix) 司法系统；
- xx) 移民与庇护；
- xxi) 旅行和边境；以及
- xxii) 保障公共资金和管理财政风险。

b) 英国各地卫生和护理部门的应对，包括：

- i) 准备工作、初始容量和扩容能力，以及复原力；
- ii) 与官方医疗咨询服务如111和999的初步接触；
- iii) 全科医生等初级医疗机构的作用；
- iv) 医院对疫情的管理，包括感染预防和控制、分流、重症监护能力、病人出院、使用 "不尝试心肺复苏" DNACPR 决定、姑息治疗的方法、员工队伍检测、检查的变化以及对工作人员和人员配置水平的影响；
- v) 养老院和其他护理场所的疫情管理，包括感染预防和控制、居民转入或转出护理院、居民的治疗和护理、访问限制、员工队伍检测和检查的变化；
- vi) 在家护理，包括由无报酬的护理人员进行护理；
- vii) 产前和产后护理；
- viii) 关键设备和用品的采购和分配，包括个人防护设备和呼吸机；
- ix) 药品和疫苗的开发、交付和影响；
- x) 疫情对提供非新冠相关的疾病和需求所需服务的影响；以及
- xi) 为经历长期新冠症状人群提供的服务。

c)对疫情的经济应对及其影响，包括政府通过以下方式进行的干预：

- i) 对企业、工作和自营职业者的支持，包括新冠工作保留计划、自营职业收入支持计划、贷款计划、商业房产税减免和补助金；
- ii) 为相关公共服务提供额外资金；

- iii) 为志愿和社区部门提供额外资金
- iv) 福利和病假工资，以及对弱势人群的支持。

2. 确定从上述情况中吸取的教训，为英国全国应对未来大流行病的准备工作提供参考。